

deben ser tratados como desechos peligrosos.

Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, las baterías usadas deben llevarse a un punto de recolección municipal.

Instrucciones de limpieza (SR626SW)

Limpie el reloj de pulsera con un paño suave, seco y sin pelusa. Un paño de limpieza de gafas es ideal.

Condiciones de garantía

Se aplica un período de garantía de 2 años en defectos de fabricación del fecha de compra. Esta garantía solo se aplica al reloj, no en la caja, corona, vidrio, correa, diamantes de imitación y/o la batería en el reloj. El reloj no es a prueba de agua. La garantía no es válida en caso de daños causados por accidentes, mal uso y / o cuando el mecanismo se ajusta de cualquier manera. El reloj defectuoso puede devolverse a la tienda de punto de venta con este certificado de garantía y el recibo.

El marcado CE

CE es una marca que indica que el producto cumple con los requisitos de salud y seguridad y los estándares de protección ambiental para productos vendidos dentro del Área Económica Europea (EEE).

Reloj de pulsera

- Movimiento de cuarzo
- A prueba de salpicaduras
- Pulsera de cuero PU
- Parte posterior de acero inoxidable
- Vidrio resistente a arañazos
- Garantía de 2 años
- Retire el bloqueo de la batería antes de su uso

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SALVA TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DI ALTRO USO PER ULTIMO!

AVVERTIMENTO RISCHIO DI VITA E PERICOLO PER INFORTUNI PER PICCOLI BAMBINI.

Non permettere mai ai bambini di maneggiare il materiale di imballaggio

na okrasu. Náhradné diely sú dostupné 2 roky od dátumu výroby.

V súlade s našou politikou neustáleho zlepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a vizuálne zmeny bez predchádzajúceho upozomenia. Najnovšiu verziu tohto návodu na obsluhu nájdete na stránke www.storefillers.com.

General:

Se aconseja proteger el reloj contra descargas eléctricas, campos magnéticos, vapor, agua, productos químicos, perfumes o productos cosméticos para evitar su deformación, descoloramiento o cualquier otro tipo de daño. Tener cuidado con la luz del sol, pues las radiaciones ultravioletas pueden provocar el descoloramiento o deterioro de la esfera. Evitar el contacto directo con la luz del sol. Las subesferas no tienen función, solo para decoración. Las piezas de repuesto están disponibles durante 2 años después de la fecha de producción.

En consonancia con nuestra política de mejora continua de productos, nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas y visuales sin previo aviso.

Puede encontrar la versión más actualizada de este manual de uso en www.storefillers.com.

Geral

Recomenda-se que proteja o relógio de choques, campos magnéticos, vapor, água, produtos químicos, perfumes ou cosméticos, a fim de evitar deformações, descolorações ou quaisquer danos. Tenha cuidado com a luz solar, os raios UV podem causar descoloração e envelhecimento do mostrador. Evitar o mais possível o contacto directo com a luz solar. Os mostradores inferiores não têm função, servem apenas como decoração. As peças sobressalentes estão disponíveis durante dois (2) anos após a data de produção.

De acordo com a nossa política de melhoria contínua do produto, reservamo-nos o direito de fazer modificações técnicas e visuais sem aviso prévio. A versão mais atualizada deste manual de instruções pode ser encontrada em www.storefillers.com

senza supervisione. Vi è il rischio di soffocamento per il materiale di imballaggio.

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI VITA!

Le batterie possono essere ingerite, il che può essere pericoloso per la vita. Quando una batteria è stata ingerita, deve essere data immediata attenzione medica. Non svitare mai il prodotto. Riparazioni improprie possono comportare notevoli pericoli per l'utente. Avere riparazioni eseguite solo dall'artigiano.

Struzioni di sicurezza riguardanti le batterie:

ATTENZIONE! PERICOLO DI ESPLOSIONE!

- Non ricaricare le batterie!
- Far rimuovere una batteria scarica direttamente dal dispositivo, c'è un aumento del rischio di perdite!
- Le batterie non possono essere smaltite con i rifiuti domestici!
- Ogni consumatore è legalmente obbligato a gettare le batterie correttamente!
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini, non gettare la batteria dentro l'incendio, non corto-circuolare la batteria e non aprire la batteria.
- In caso di mancata osservanza delle istruzioni, la batteria può sciondere sopra soglia di voltaggio. Quindi c'è il rischio di perdite.
- Se la batteria è penetrata nel dispositivo, chiedere a un artigiano di estrarlo immediatamente, per evitare danni al dispositivo!
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido della batteria, risciacquare l'area interessata con abbondante acqua e / o consultare un medico!

Nota: le batterie devono essere sostituite in un negozio specializzato. Impedire danni al segnatempo e lasciare una sostituzione della batteria o una riparazione gestito esclusivamente da un professionista. Smaltire le batterie rispettando l'ambiente. Non smaltire l'orologio attraverso i rifiuti domestici.

Smaltimento dell'orologio
La confezione è composta da

materiali ecologici che è possibile disappearare con servizi di riciclaggio locali. Per informazioni sulle possibilità di rimuovere l'orologio dopo l'uso, si prega di contattare le autorità locali.

Per motivi ambientali, non smaltire il prodotto (senza batteria) nei rifiuti domestici, ma consegnarlo al deposito giusto o al parco ambientale municipale. Per maggiori informazioni sui punti di raccolta e orari di apertura, si prega di contattare il proprio comune.

Smaltimento delle batterie
Danni ambientali a causa di un errato smaltimento delle batterie Le batterie difettose o esaurite devono essere riciclate secondo la direttiva 2006/66 / CE e relativi emendamenti. Porta le batterie e /

il dispositivo ai i punti di raccolta designati. Le batterie non possono essere smaltite tramite i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e devono essere trattati come rifiuti pericolosi. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie usate dovrebbero essere portate in un punto di raccolta municipale.

Condicioni di garanzia
Un periodo di garanzia di 2 anni si applica sui difetti di fabbricazione dal data di acquisto. Questa garanzia si applica solo al segnatempo, non sul caso, corona, vetro, cinturino, strass e/o la batteria nell'orologio. L'orologio non è impermeabile. La garanzia non è più valida in caso di danni causati da incidenti, uso improprio e/o quando il meccanismo è regolato in alcun modo. L'orologio difettoso può essere restituito al punto di vendita con questo certificato di garanzia e ricevuta.

Istruzioni per la pulizia

Pulisci l'orologio da polso con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine. Un panno per la pulizia degli occhiali è l'ideale.

Condicioni di garanzia
Un periodo di garanzia di 2 anni si applica sui difetti di fabbricazione dal data di acquisto. Questa garanzia si applica solo al segnatempo, non sul caso, corona, vetro, cinturino, strass e/o la batteria nell'orologio. L'orologio non è impermeabile. La garanzia non è più valida in caso di danni causati da incidenti, uso improprio e/o quando il meccanismo è regolato in alcun modo. L'orologio difettoso può essere restituito al punto di vendita con questo certificato di garanzia e ricevuta.

La marcatura CE

La CE è una marcatura che indica che il prodotto soddisfa i requisiti di salute e sicurezza e norme di protezione ambientale per i prodotti venduti all'interno dello Spazio

economico europeo (SEE).

Orologio da polso

- Ovimento al quizzo
- A prova di spruzzi
- Bracciale in pelle PU
- Parte trasera de la caja de acero inoxidable
- Vetro antigraffio
- 2 años de garantía
- Remueve el bloqueo batería prima del'uso!

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / SEGURANÇA / GARDE TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E OUTRAS PARA UTILIZAÇÃO POSTERIORI!

AVISO! PERIGO DE VIDA E PERIGO DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS PEQUENAS.

Nunca permitir que as crianças manuseiem o material de embalagem sem supervisão. Existe risco de asfixia pelo material de embalagem.

Instruções de segurança relacionadas com as pilhas:

ATENÇÃO! PERIGO DE EXPLOSAÇÃO!

- Não recarregar as pilhas!
- Retirar qualquer pilha vazia diretamente do dispositivo, visto haver um risco acrescido de fuga!
- As pilhas não podem ser descartadas em conjunto com o lixo doméstico!
- Todos os consumidores são legalmente obrigados a descartar as pilhas corretamente!
- Manter as pilhas fora do alcance das crianças, não atirar as pilhas para o lixo, não causar curto-circuito com a pilha e não abrir a pilha.
- Em caso de incumprimento das instruções, a pilha pode ultrapassar a tensão limite. Havendo dessa forma risco de fuga.
- Em caso de ocorrência de fuga do

interior da pilha, solicite a um técnico que a retire imediatamente para evitar a ocorrência de danos no dispositivo!

- Evitar o contacto com a pele, olhos e membranas mucosas. Em caso de contacto com o ácido da pilha, lavar a área afetada com água abundante e/ou consulte um médico!

Substituição da pilha

Nota: Mandar substituir a pilha numa loja especializada. Evitar danos no relógio e deixar que uma substituição ou uma reparação da pilha seja feita exclusivamente por um profissional. Eliminar as pilhas de forma amiga do ambiente. Não descartar o relógio no lixo doméstico.

Eliminação do relógio
A embalagem consiste em materiais amigos do ambiente que podem ser eliminados pelos serviços de reciclagem locais. Para informações sobre as possibilidades de eliminar o relógio após a sua utilização, queira contactar a sua autoridade local.

El marcado CE
CE é uma marca que indica que o produto cumpre os requisitos de saúde e segurança e as normas de proteção ambiental para os produtos vendidos no Espaço Económico Europeu (EEE).

1 relógio
• Movimento de quartzo
• bracelete de metal
• a prova de salpicos
• caixa em aço inoxidável
• vidro resistente a riscos
• 2 anos de garantia.
• Remover o bafente da bateria antes de usar!

Eliminação das pilhas
O símbolo do caixote do lixo riscado significa que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico normal.

Os equipamentos eletrônicos e elétricos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Eliminar de forma responsável numa instalação aprovada de resíduos ou reciclagem. Por conseguinte, as pilhas usadas devem ser levadas para um ponto de recolha municipal.

Instruções de limpeza

Limpar o relógio de pulso com um pano macio, seco e sem fiapos. Um pano de limpeza de copos é ideal.

General

It is recommended to protect the watch from shocks, magnetic fields, steam, water, chemicals, perfumes or cosmetics in order to avoid deformation, discoloration or any damage. Beware of sunlight, the UV rays can cause discoloration and ageing of the dial. Avoid direct contact with sunlight as much as possible. The sub-dials have no function, only for decoration. Spare parts are available for 2 years after production date.

In accordance with our policy of continuous product improvement, we reserve the right to make technical and visual modifications without prior notice. The most up-to-date version of this instruction manual can be found at www.storefillers.com.

Algemeen

Het is aan te bevelen het horloge te beschermen tegen schokken, magnetische velden, stoom, water, chemicaliën, parfums of cosmetica om vervorming, verkleuring of slijtage te voorkomen.

Pas op met zonlicht, de UV-straling kan leiden tot verkleuring en veroudering van de wijzerplaat. Vermijd direct contact met zonlicht zoveel mogelijk. De sub-wijzerplaten hebben geen functie, alleen ter decoratie. Reserveonderdelen zijn beschikbaar tot 2 jaar na productie datum.

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productverbetering, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische en visuele wijzigingen aan te brengen.

De meest actuele versie van deze gebruiksaanwijzing kunt u vinden op www.storefillers.com.

Précautions générales

Il est recommandé de protéger la montre contre les chocs, les champs magnétiques, la vapeur, les produits chimiques, les parfums ou produits cosmétiques afin de prévenir toute déformation ou décoloration, ou tout autre dommage. Prenez garde à la lumière du soleil, les rayons ultraviolets (UV) peuvent décolorer et faire vieillir le cadran. Évitez tout contact direct avec le soleil dans la mesure du possible. Les sous-cadrans n'ont aucune fonction,

seulement pour la décoration. Les pièces de rechange sont disponibles pendant 2 ans après la date de production.

Conformément à notre politique d'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles aux produits sans avis préalable.

Vous trouverez la version actualisée de ce mode d'emploi sur www.storefillers.com.

Algemein

Es wird empfohlen, die Uhr vor Stößen, Magnetfeldern, Dampf, Wasser und Chemikalien, Parfüm oder Kosmetika zu schützen, um Verformungen, Verfärbungen oder andere Schäden zu vermeiden. Vorsicht vor Sonnenlicht, die UV-Strahlen können zu Verfärbungen und Alterung des Zifferblatts führen.

Vermieden Sie so weit wie möglich den direkten Kontakt mit Sonnenlicht. Die Hitzeschilder haben keine Funktion, nur zur Dekoration. Ersatzteile sind 2 Jahre ab Produktionsdatum verfügbar.

In Übereinstimmung mit unseren Richtlinien zur kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die aktuellste Version dieser Betriebsanleitung finden Sie unter www.storefillers.com.

Ogólne

Zaleca się ochronę zegarka przed wstrząsami, polami magnetycznymi, parą, wodą, chemikaliai, perfumami lub kosmetykami, aby zapobiec deformacjom, przebarwieniom lub uszkodzeniom. Uważać na światło słoneczne - promieniowanie UV może prowadzić do przebarwień i starzenia się tarczy. W miarę możliwości należy unikać bezpośredniego kontaktu ze światłem słonecznym. Tarcze pomocnicze nie pełnią żadnej funkcji, służą jedynie do dekoracji. Części zamienne są dostępne przez 2 lata od daty produkcji.

Zgodnie z naszą polityką ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych bez wcześniejszego uprzedzenia.

Najnowsza wersja tej instrukcji można znaleźć pod adresem:

www.storefillers.com.

Všeobecné pokyny

Doporučujeme chrániť hodinky pred nárazmi, magnetickým poľom, parou, vodou, chemickými látkami, parfémami a kozmetickými prípravkami, aby nedošlo k jejich deformácii, zabarvení alebo inému poškodeniu. Dávajte si pozor na slnečné žiarení, pretože UV paprsky môžu spôsobiť zabarvení a opotrebení ciferníku. Preto hodinky pokiaľ možno nevystavujte prímemu slnečnému žiareniu. Subciferníky nemajú žiadnu funkciu, pouze pro okrasu. Náhradní díly jsou k dispozici 2 roky od data výroby.

V souladu s naší koncepcí neustálého zlepšování výrobků si vyhrazujeme právo provádět technické a vizuální změny bez předchozího upozornění. Nejnovější verzi této pokynů naleznete na adrese www.storefillers.com.

Informazioni generali

Si raccomanda di proteggere l'orologio da urti, campi magnetici, vapore, acqua, prodotti chimici, profumi o cosmetici per evitare deformazioni, scolorimenti o altri danni. Fare attenzione alla luce del sole; i raggi UV possono causare lo scolorimento e l'invecchiamento del quadrante. Evitare il più possibile il contatto diretto con la luce del sole. I contatori non hanno alcuna funzione, solo per la decorazione. I pezzi di ricambio sono disponibili per 2 anni dalla data di produzione.

In conformità con la nostra politica di continuo miglioramento del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e visive senza preavviso. È possibile trovare la versione più aggiornata di queste istruzioni per l'uso su www.storefillers.com.

Všeobecné

Odporúčame chrániť hodinky pred nárazmi, magnetickým poľami, parou, vodou, chemikáliami, parfumi alebo kozmetikou, aby nedošlo k ich deformácii, zmene farby alebo inému poškodeniu. Pozor na slnečné žiarenie, UV žiarenie môže spôsobiť zmenu farby a vyblednutie ciferníka. Čo najviac predchádzajte priamemu kontaktu hodínok so slnečným žiarením. Subciferníky nemajú žiadnu funkciu, len

